

## 二级经销合同目录

|      |       |          |
|------|-------|----------|
| 第一条  | ..... | 术语和解释    |
| 第二条  | ..... | 委托       |
| 第三条  | ..... | 销售方式及付款  |
| 第四条  | ..... | 指标       |
| 第五条  | ..... | 履约保证金    |
| 第六条  | ..... | 订货、发货与运输 |
| 第七条  | ..... | 产品价格     |
| 第八条  | ..... | 知识产权及商标  |
| 第九条  | ..... | 招、投标     |
| 第十条  | ..... | 甲方的权利义务  |
| 第十一条 | ..... | 乙方的权利义务  |
| 第十二条 | ..... | 保密       |
| 第十三条 | ..... | 不可抗力     |
| 第十四条 | ..... | 遵循法律和法规  |
| 第十五条 | ..... | 监管和审批    |
| 第十六条 | ..... | 商务审查     |
| 第十七条 | ..... | 合同期限及终止  |
| 第十八条 | ..... | 其他       |

合同附件：

- 附件 1 《经销期限及经销区域》
- 附件 2 《产品及价格目录》
- 附件 3 《销售方式及付款》
- 附件 4 《指标》
- 附件5 《波士顿科学渠道合作方行为守则》
- 附件6 《波士顿科学反腐败政策》
- 附件 7 《质量要求 Annex》
- 附件 8 《第三方公司管理规则》

## 二级经销合同

甲方： [平台经销商名称]（以下简称“甲方”）

名称： 国科恒泰（北京）医疗科技股份有限公司

地址： 北京经济技术开发区经海四路 25 号院嘉捷企业汇 6 号楼 5 层

开户行： 325964009845 中国银行股份有限公司北京市分行

乙方： [二级经销商名称]（以下简称“乙方”）

名称： 上海妙翔医疗器械销售中心

地址： 上海市青浦区赵巷镇崧泽村 1 号 2 幢 229 室

开户行：

鉴于，甲方与蓝威医疗科技（上海）有限公司（以下称“蓝威公司”）于 2020 年 01 月 01 日签订了平台型经销商协议（以下称“经销协议”）；

鉴于，乙方具有经营医疗器械和健康护理用品业务资格，并具有向医院、诊所或有关医药专营商店（以下称“客户”）推销 BSC 公司产品的经验和能力，且乙方愿意经销蓝威公司相关产品。

甲、乙双方在平等互利的基础上，经协商一致，达成如下合同条款：

### 第一条：术语和解释

1.1 在本合同中，下列术语具有下列含义，本合同中上下文要求另有解释的除外。

(1) 市场售价：指产品在各医疗机构的销售价格。

(2) 产品：指甲方另行提供的产品价目表中的产品，并可由甲方根据其业务以书面形式通知乙方进行修改。

### 第二条：委托

2.1 在签订本合同时，乙方应提供有效的《营业执照》以及《医疗器械经营企业许可证》和《第二类医疗器械经营备案凭证》的复印件，并在甲方要求时，提供该等证件的原件。若乙方为增值税一般纳税人，需提供一般纳税人资格证书。

2.2 乙方作为二级经销商，应在甲方指定的省/市内的特定经销区域（以下称“乙方经销区域”，见附件 1）向客户销售指定产品。

2.3 甲方可以依据市场变化，客户满意程度及乙方在市场上的投入程度在经销协议允许的范围内，对乙方经销区域指标、乙方经销区域及产品种类做出相应的调整。

- 2.4 若甲方依据本合同调整乙方经销区域、产品种类的，自甲方向乙方发出书面通知之日起，该调整生效。除非合同终止，否则甲、乙双方应按变更以后的内容履行合同下的义务。
- 2.5 本合同以乙方配合开展并圆满完成尽职背景调查为准。如甲方认为背景调查的结果不满意，则甲方有权在立即通知乙方后终止本合同。

### **第三条：销售方式及付款**

销售方式及付款具体见附件 3《销售方式及付款》。

### **第四条：指标**

采购指标及植入指标。

详见附件 4。

### **第五条：履约保证金**

- 5.1 乙方同意向甲方缴纳合同保证金 0 万元。
- 5.2 在下述情况发生时，甲方有权扣除保证金作为对甲方的补偿：
- (1) 乙方销售非 BSC 公司授权的正规渠道产品等行为；
  - (2) 乙方未按甲方要求的时间退回寄售产品；
  - (3) 乙方未按照本合同第十六条商务审查要求配合审查的；
  - (4) 乙方其他违反本合同的行为。
- 5.3 保证金可计入信用客户的信用额度内。
- 5.4 若保证金不足以补偿甲方损失的，甲方有权追偿；当保证金因 5.2 条的原因被扣罚后，乙方应于三个工作日内补齐，否则甲方有权拒绝发送新货。
- 5.5 当乙方不再经销甲方供应的产品时，保证金可充抵乙方未付之货款。

### **第六条：订货、发货及运输**

- 6.1 乙方向甲方订货时，需通过 DMS 系统或甲乙双方约定的其他方式进行“二级经销商订货申请”，收到货物后 48 小时内在 DMS 系统上进行“确认收货”。订单确认后，若一方因情况变化，确实需要变更或解除订单的，应立即书面通知对方。
- 6.2 甲方将按照本合同的约定，利用航空运输、铁路快运、公路运输等方式将货物运往乙方营业地或其指定的地点。货物到达乙方营业地或指定地点前一切费用，包括中转费、运输保险费，由双方根据约定承担；到达乙方营业地或指定地点后的费用及保险和保险费，由乙方承担。所有货物的所有权和损失风险在货交承运人后转移至乙方。
- 6.3 甲方运货时附装箱明细单，包括产品型号、数量、批号等。乙方接到到货通知后，应及时办理提

货手续。乙方应在接到货时，当场由乙方的授权代表核实，如该产品交货时该产品的品种、数量与购货单标明的不符，或非因乙方的行为，疏忽或违反本合同条款所致而该产品交付时有破损或污染，乙方可以拒绝接受该产品，但乙方需提以书面形式在 24 小时内向甲方提供证明材料。否则，乙方将承担因此给甲方造成的费用或其他损失。如果在运输过程中发生任何货损（丢失、发送错误、破损或污染）需向承运人索赔的，由运费支付方负责处理，如运费由乙方支付的，甲方应提供足够的协助以便乙方顺利进行索赔。

- 6.4 当乙方要求自己到甲方仓库提货时，应事先向甲方提出书面申请，经甲方同意后，将“提货人授权书”传真至甲方。“提货人授权书”授权的被授权人到甲方仓库提货时应出示“提货人授权书”原件和被授权人本人身份证，以便甲方的核查和交货。在此情况下，甲方不承担相关运费以及保险费用。乙方自提货物后发生的货物破损、灭失，由乙方承担风险和损失。

## 第七条：产品价格

甲方向乙方供应产品的供货价格详见《产品及价格目录》（附件 2）。

## 第八条：知识产权及商标

- 8.1 除非经蓝威公司事先书面授权，乙方不得在名片上、广告中、宣传资料上、产品展示厅内、产品展台上、送货车辆上及办公地点等使用蓝威公司或其关联公司的公司名称、商标或标识。如需使用，乙方必须事先获得蓝威公司书面批准。
- 8.2 乙方不得在其办公文具及名片使用蓝威公司或其关联公司的商标或标识。乙方可以在办公文具、广告、名片和经蓝威公司核准的宣传资料上注明其是蓝威公司产品的授权经销商。
- 8.3 乙方不能使用蓝威公司的商号文字、图形商标或/和公司标语。
- 8.4 对于乙方网站，乙方可以使用“特约经销商”字样，注明其是经授权的蓝威公司经销商或注明其经销蓝威公司医疗器材产品。乙方不得在自己的网站或局部网站中采用或模仿蓝威公司网站的设计样式，以免对互联网用户造成混淆。
- 8.5 双方一致同意，乙方不得在其活动中将蓝威公司名称或类似的名称或其关联公司的名称、商标、标识或蓝威公司任何产品的名称作为一个组成部分用在任何法定名称、商号，或其它名称，标记或品名中。
- 8.6 乙方同意不以任何方式对粘贴或附着在蓝威公司经营之产品上的商标和序列号、型号和/或类别号等信息进行复印、修改、破坏、移位、覆盖或增减。
- 8.7 乙方承认厂商或其关联公司拥有其公司名称，产品的商标、商号及培训材料、宣传资料及产品说明的全部权利，资格和利益。双方完全理解并同意，乙方不得使用/或推广标有或带有上述名称和/或商标的厂商产品而拥有任何有关上述名称或商标的权利，并且乙方不应利用此许可使用权牟取本合同之外的利益。
- 8.8 产品之商标、专利、包装装潢皆属于，并继续属于厂商或其关联企业之知识产权，乙方不得滥用、

侵权、制造或出售假冒伪劣产品，并应对此等权利协助厂商保护。如发现有他人侵权或假冒伪劣产品，乙方应立即通知甲方以及厂商。

8.9 如果，经蓝威公司判定，乙方没有遵照蓝威公司或蓝威公司授权的代表的指示或所作出的标准，并且未能在蓝威公司提出的一个月内采取补救措施，蓝威公司有权单独决定撤销给予乙方的任何使用权。不论出于何种原因导致本合同的终止，乙方必须停止以一切方式使用或展示蓝威公司的名称、商标或标识。

8.10 乙方应妥善保存厂商提供的《产品注册证》复印件（如有）。非经厂商书面许可，不得提供给任何第三方。

## **第九条：招、投标**

9.1 本合同涉及的产品招投标工作原则上均以 BSC 公司为投标主体。若经 BSC 公司书面授权也可由甲方或乙方作为投标主体代为投标。

9.2 由厂商或蓝威公司直接投标或授权乙方投标的中标产品，对于乙方现有区域的目标客户，产品配送权原则上应授予乙方。

9.3 若投标主体为厂商或蓝威公司且相关产品由乙方配送，相关的交易费用（包括但不限于配送中介费、定金、预付及定期支付的招标交易服务费等）将由乙方支付给招标中介，如果乙方逾期不付，甲方将代为支付，但甲方有权对乙方采取以下任意一项或几项措施以确保乙方的支付：I）上调批发价； II）调整其经销区域； III）扣除保证金； IV）调整信用额度； V）取消其配送资格； VI）根据实际应付交易费用金额，并逐月递增 10%，扣除本合同中确定的销售奖励。在同一招标市场范围内有两家或以上的企业承担配送任务的，按各自的销售金额比例共同承担上述费用。若投标主体为甲方或乙方，与招投标工作相关的上述费用，根据“谁配送，谁承担”的原则，原则上由乙方承担。

## **第十条：甲方的权利义务**

10.1 甲方陈述和保证在整个合同期间，其为一家合法成立和存在的公司，有权经销本合同中规定的所有产品。

10.2 甲方向乙方提供有关促销、订货管理及售后服务等方面的咨询和建议。

10.3 作为促销的一个组成部分，甲方将向乙方提供促销资料，包括产品目录、宣传单页、小册子、临床试验报告等。

10.4 甲方将不断加强与厂商和乙方的沟通工作，规划和执行商业渠道的发展策略，对乙方的经销区域和客户提供保护和支持，以促进厂商的产品在其经销区域内的销售。

10.5 甲方应积极配合乙方在其辖区内开展的各项工作。

10.6 甲方应在乙方经销区域内配合乙方拓展市场和销售，自觉维护乙方经销区域内的价格体系和

客户管理。

- 10.7 甲方不得擅自授权任何第三方经销蓝威公司产品。甲方欲委托其下属二级代理商经销蓝威公司产品的，须事前书面通知蓝威公司并提供该下属终端代理商有效的《营业执照》、《医疗器械经营企业许可证》、资产负债表及损益表，经蓝威公司审核书面同意后，甲方方可向该下属二级代理商供应产品。
- 10.8 甲方应该根据与蓝威公司签订的经销合同中的规定，确保正常库存，以配合乙方在市场销售过程中的需要。
- 10.9 甲方有权派专人对寄售产品进行定期盘点、清查和调整。

## **第十一条：乙方的权利义务**

- 11.1 乙方陈述和保证在整个合同期间：
- (1) 其为一家合法成立和存在的公司，有权经销本合同中规定的所有产品；
  - (2) 乙方提供客户的产品，一定是由甲方供应的出仓的产品。乙方不得从其他渠道采购同类产品。
- 11.2 乙方应派专人协助甲方对寄售产品进行定期盘点、清查和调整。
- 11.3 乙方同意尽其最大努力（i）开发在该地域内的产品用途和销售，及（ii）提供各种客户服务，以使乙方充分建立并维护对客户及未来客户的商誉，以及促使他们接受产品。为了这一宗旨，乙方应自付费用，组建一个由经验丰富、能力优秀的人员组成的服务组织，并提供合乎此类目的的技术培训。乙方还同意遵守甲方有关产品用途的推荐，维护足以满足该地域的产品库存，并妥当安排订单，满足客户的交付要求。
- 11.4 乙方应当配合 BSC 公司定期举办有关产品的客户会议，做好客户维护工作，并应当向甲方随时提供有关可能影响产品销售的信息，包括当地市场发生的各种变化。
- 11.5 乙方不得销售假货或非 BSC 公司授权的正规渠道产品。
- 11.6 乙方应建立完善的产品售后服务系统及配合甲方进行质量跟踪和数据上传。乙方应积极配合甲方提供库存记录、出货记录以及使用产品的终端客户名单，同时接受甲方客户服务人员对其客户服务方面的管理和指导。
- 11.7 一旦遇到产品质量问题，或从其它渠道获知有关质量的投诉，例如涉及产品的标识、完整性、耐久性、可靠性、安全性、有效性等方面，乙方应以书面形式(包括电子邮件)及时通知甲方。
- 11.8 乙方应建立有效的批号跟踪体系，做好产品进出货批号登记工作，并督促所负责的客户同样进行批号登记工作。
- 11.9 一旦发生产品召回或政府审计，乙方应积极配合提供库存记录、出货记录以及使用产品的终端客户名单，并返还相关产品。
- 11.10 乙方接到医院的产品投诉，应在 24 小时内反馈给甲方相关人员，由甲方相关人员即时反馈给蓝威公司。

- 11.11 若甲方通过乙方将蓝威公司出具的投诉处理意见反馈给医院，乙方应在 3 个工作日之内反馈并将客户满意情况反馈给甲方。
- 11.12 乙方必须对有温度/湿度要求的产品提供合适的储运条件，并检查和记录产品所暴露的温度/湿度。该记录必须妥善保留至产品有效期后 2 年。甲方有权对乙方是否符合要求进行审计。
- 11.13 对于本合同或其附件上未列明的信息，包括但不限于产品名称、规格（型号）、注册证号或者备案凭证编号、生产企业、供货者、数量、单价、金额等信息均可在 DMS 系统中查询且应当以 DMS 系统显示为准。
- 11.14 乙方同意在本合同期限内，其将就甲方有关市场及销售信息的请求做出回应，包括涉及竞争活动、定价、分销、地域调查及定期销售预测的信息，并按甲方的要求，会见甲方代表，审核这些事项。乙方须按照甲方的不时要求\_\_向甲方提供销售流向及库存清单。乙方了解若未按甲方要求上传数据，可能导致扣除返利，直至终止经销合同关系。

## **第十二条：保密**

- 12.1 在合同期间各方应对其他方所提供的商业信息负有保密责任，未经一方书面认可，本合同当事人不得将其他方所提供的市场开发、价格动向及销售折扣等信息以任何形式透露给任何第三方，并不得用于本合同外的其他任何目的。
- 12.2 未经其他方书面同意，任何一方不得将本合同之存在、其任何内容或其执行情况以任何方式披露给任何第三方，法律要求的除外（如政府部门的合法要求或因执行法律要求所进行的披露）。即使在这种情况下，甲乙双方在披露之前，也必须向蓝威公司发出书面通知。
- 12.3 甲方、乙方应同时确保其所有的员工遵守保密责任条款。
- 12.4 本合同规定之保密义务在合同到期或提前终止后三年内继续有效。

## **第十三条：不可抗力**

- 13.1 不可抗力被理解为自然灾害如地震，洪水，火灾，骚乱，战争，海难，空难及其他与以上相似或不相似的，然而不可预见不由双方控制的，阻挡或影响此合同中条款实施的情况。当事人的任何一方由于上述不可抗力事件需延迟履行合同或不能履行合同时，应将不可抗力的情况及时向另一方通报，并应在最迟不超过 15 天内向对方出具有关主管机关出具的不可抗力证明和请求延期履行、部分履行或不履行的书面申请书。另一方在收到该证明和申请书后，应根据不可抗力情况的轻重程度，允许其延期履行、部分履行或不履行。

## **第十四条：遵循法律和法规**

- 14.1 乙方同意遵守所有法律法规、规章制度及其他法律要求和适用的行业准则，不将 BSC 公司置于违反任何此类要求的危险境地。乙方持有并同意维护对于（i）本合同的签署和交付；（ii）本

合同的履行；及(iii)在本合同指定地域内营销和销售蓝威公司的产品所必要的所有政府执照、许可、登记、同意、审批及其他授权。

14.2 乙方理解，厂商公司行为守则（附件 5《蓝威经销商合规政策》要求仅基于质量、服务、价格及其他合法的临床特征销售产品，乙方依本合同的履行不含任何目的的行贿支付，此种行为是绝对禁止的。此外，乙方同意在与客户、最终用户及员工的交往中尽到良善的评判、高标准的道德及坦诚度，清楚即使疑似不道德的行为都是不被接受的。

14.3 乙方承认并明确同意，美国及其他国家的某些法律，包括但不限于《美国出口管制条例》、《美国反洗钱法》、《美国反恐怖法》及《反海外腐败法》（合称“法规”），在直接或间接地（i）出口产品到各个国家，包括但不限于古巴、伊朗、朝鲜、叙利亚、苏丹或被“美总统令”或其他方式禁运的任何国家，或（ii）为了影响决策有利于 BSC 公司而向非美国政府官员或其他人员做出赠与、承诺或付款的情形下，可能会导致对 BSC 公司或其附属公司实施制裁。乙方承认，其熟知 BSC 公司行为守则、BSC 公司政策及“法规”，并因此明确同意，无论何时，其在依本协议履行义务时，均将遵守不定期地传达给乙方的 BSC 公司行为守则及 BSC 公司政策，并如同乙方受其约束一样地遵守“法规”，不得采取可能导致任何一方违反 BSC 公司行为守则、BSC 公司政策或“法规”的任何行为，不得采取企图或导致公务或商务贿赂、接受或默许勒索、回扣或其他获取业务的不法或不当手段的任何行为。

14.4 本合同所使用的术语“政府官员”包括下列任何人员：（a）政府（选举、委任或专职）的官员；（b）政府所有或控制的企业或组织的管理人员或雇员，包括由国家所有或控制的医院或诊所雇佣的医师及保健专家；（c）公共国际组织（例如联合国、世界银行、欧盟、北约、世贸组织）的管理人员或雇员；（d）代理或代表上述（a）至（c）中任何实体或组织的个人，即便他/她不是该实体或组织的雇员；（e）政党成员及/或政务职位候选人；及（f）根据适用的当地法律被视为政府官员的任何其他人员。

14.5 乙方陈述，其所有人、合伙人、管理人员、董事或普通职员中无人是现任或离任的政府官员，无人与现任或离任的政府官员有关，按照本合同的条款和条件支付的任何数量的任何金钱或对价，或在该地域内销售产品所得的任何收益，均未为了任何该等政府官员的利益而累计。乙方陈述从未并同意不得直接或间接地向（a）任何政府官员或政党，或（b）任何其他人员或实体支付或转付任何有价物，可能致使任何一方违反适用的法律或“法规”。

14.6 乙方还同意按甲方的要求，以宣誓书的形式或其他合理的方式，不定期地向甲方提供令甲方合理满意的保证，保证乙方的委任、乙方依本合同进行的活动，以及向乙方支付的在本合同中拟定的任何佣金、折扣或任何金钱或对价，依适用的法律法规以及“法规”均为正当合法的。乙方拒绝提供或未提供此类真实的宣誓书、保证或认证书，应视为对本合同的不可补救的违约。



14.7 乙方同意，有关 BSC 公司产品销售或本合同拟定的或与之相关的任何其他交易的账簿、记录及账户，其将保持完整准确并维护至少五年。在本合同终止后五年内，乙方应向甲方以及 BSC 公司提供查阅所有此类账簿、记录及账户的合理权限，并使其有权为了验证乙方是否遵守本合同条款的目的执行商务审查。

14.8 对上述规定任何部分的违反，或甲方认为此规定部分被违反（由甲方自主决定）的合理理由，均将给予甲方在书面通知乙方后立即终止本合同的权利。若本合同由甲方按照此规定终止，则甲方对凡是与其做出依此规定行使权利的决定相关的索赔、损失或损害，均无需向乙方承担任何责任。

## **第十五条：监管审批**

15.1 乙方应自付费用，办理依本合同销售及履行相关活动所必要的或适当的所有登记、许可、执照及审批（“审批”），并维持其效力。乙方应在合理的期限内，将该地域内有关审批程序或警示报告要求的任何变更告知甲方。乙方应将来自监管机构的、涉及该地域内的审批的任何问题转呈甲方。除蓝威公司以书面形式另行同意的，所有此类审批均将以蓝威公司或其被指派人的名义进行申请。若任何审批以乙方的名义的，则在本合同终止时，乙方应在所需的任何及全部程序（包括但不限于任何文件的填写）中予以配合，将此类登记转让给蓝威公司或其被指派人，且不得反对由蓝威公司或其被指派人对产品进行的任何新的审批申请。乙方应向甲方提供所有审批的副本，并在经要求时，向甲方提供经销商有关此类审批的档案的副本。乙方陈述并保证，在本合同期限内的任何时候，乙方均具备并保持为履行本合同义务应具有的所有必要的或适当的审批。若在本合同期限内，乙方未能获得或保持此类审批，甲方有权在书面通知乙方后立即终止本合同。

## **第十六条：商务审查**

16.1 乙方特此授权甲方及任何其指定方，在合理地提前通知后，直接地或通过被指派人，对与依本合同经营有关的乙方的产品库存、质量体系、合规体系、包括财务记录和销售在内的经营记录，开展包括检验在内的商务审查，以确保乙方遵守本合同的条款。

16.2 乙方应积极配合甲方、蓝威公司或任何其指定方所执行的审查。若乙方不配合审查（包括但不限于拒绝或故意拖延提供或隐藏审查资料及信息等）、提供虚假的资料和记录（包括但不限于虚报、伪造、篡改数据、文件、票据等）或者不配合对审查结果进行整改的，甲方有权根据返利规定以及事实情节，相应扣除乙方的返利、履约保证金直至解除本合同。

16.3 乙方不得擅自指定和授权任何第三方公司经销蓝威公司产品（甲方事先书面同意的特殊情况除外）。乙方欲委托第三方公司经销蓝威公司产品的，须向甲方主动披露其第三方公司的情况，提供甲方要求的文件、对第三方公司进行合规和质量培训和认证、配合甲方及其指定方对第三方公司所执行的审核和背景调查。经甲方审核同意后，乙方方可向该第三方公司供应产品。若乙方未

主动披露此类事宜和配合调查，或在甲方拒绝该第三方公司的披露后，仍然使用该第三方公司，则由此产生的一切损失、损害、赔偿责任等，均由乙方自行承担并确保甲方及 BSC 公司免于此等损失、损害、赔偿责任。甲方、蓝威公司或任何其指定方发现后，保留扣减乙方返利，直至解除合同取消授权等措施的权利。乙方应在该第三方公司披露将满一年时，提前 30 天提交第三方公司的续约申请。相关文件要求和审批要求见附件 8。

## 第十七条：合同期限及终止

17.1 除按本合同规定提前终止外，本合同的有效期限自 2020 年 04 月 27 日 至 2020 年 12 月 31 日。任何一方未在有效期终止日前收到对方的单方不续约的书面通知的，则本合同有效期自动顺延至（1）双方签订新的合同之日为止；或（2）本合同约定的有效期后的 90 天为止，或（3）在顺延期内收到对方的单方不续约书面通知之日为止，以上三个时间点先发生的为准。

17.2 若本合同一方有下列情形之一，另一方可立即终止本合同：

- (1) 全部或大部分资产被出售或转让给第三方。
- (2) 与其他实体合并、被其他实体兼并购或控制。
- (3) 资不抵债、无力偿还到期债务或进入任何清算、破产、接管程序。
- (4) 实质性违反本合同规定的任何义务。

17.3 本合同之终止不影响终止前双方已形成的权利、义务关系，包括付款义务、货物交付义务等。

17.4 在本合同有效期限内，甲方有权经[三十(30)日]书面通知乙方而终止合同。本合同应在前述书面通知发出满[三十(30)日]即终止。甲方根据本条提前终止本合同不应视为违约且无须向乙方承担任何违约和赔偿责任。

## 第十八条：其他

18.1 竞争产品：在甲方授权乙方经销范围内，除非事先得到甲方书面同意，无论是乙方还是与乙方有关联的任何个人、合伙人、公司或协会、同时包括但不限于持有乙方 5% 以上的股份的股东、部门经理以上的高级管理人员、联营方，均不能直接地或间接地充当本合同所涉及的产品之竞争产品的经销商、销售代表、代理商、销售商、制造商或以其它形式经手在功能上与本合同所涉及的产品相类似或与之竞争的产品。乙方发现或知道上述情况后应立即通知甲方并消除该竞争的影响，否则甲方有权立即终止本合同并追究乙方的违约责任。

18.2 通知：与本合同相关的所有通知应以邮递、快递或传真方式送达被通知方，邮递寄出日后第五个工作日视为送达，快递或传真在收到日视为送达。除非另有通知，下列地址为双方各自接受通知的地址：

甲 方：国科恒泰（北京）医疗科技股份有限公司

传 真：

地址/邮编： 北京经济技术开发区经海四路 25 号院嘉捷企业汇 6 号楼 5 层

乙 方：上海妙翔医疗器械销售中心

传 真：

地址/邮编： 黑龙江省哈尔滨市南岗区哈西金爵万象 3 期 3 号楼 636 室

18.3 转让：未得到甲方书面同意，乙方不得将此合同项下的权利义务进行转让，无此书面同意的转让将是无效的。

18.4 适用法律：本合同及其所有条款及其履行应适用中华人民共和国法律并依其进行解释。

18.5 分割条款：若本合同中规定的一项或几项条款由于任何适用法律、政府部门或司法部门的原因被认定为无效或无法履行，该等无效或无法履行均不得影响本合同中其他条款的效力或履行。

18.6 争议处理：在本合同履行过程中发生的任何的争议，双方应互相配合并友好协商解决。这种协商应在一方请求协商的书面通知传递至另一方后立即开始。如果上述请求送达后 30 天内，争议无法解决，任何一方可提起诉讼，但须在甲方注册所在地法院起诉。

18.7 修改：本合同的修改经双方签订书面协议并盖章后生效。但甲方仍有权在任何时候对本合同进行修改。

18.8 附件效力：本合同所附附件是本合同不可分割的组成部分。合同正文与附件内容不一致之处，以附件为准。

18.9 保留权利：一方未行使或延迟行使本合同下的任何权利或救济将不构成对该等权利或救济的放弃；任何对本合同下的任何权利或救济的任何单独或部分行使将不妨碍对该等权利或救济的其它或进一步之行使或对适用法律所能提供的任何其它权利或救济的行使。

18.10 本合同未尽事宜，双方可另行补充，但均应以书面的形式提出，并经甲乙双方盖章后，方能生效。

18.11 本合同一式二份，经甲乙双方盖章之日起生效，由双方各执一份。

(下无正文)

甲 方： 国科恒泰（北京）医疗科技股份有限公司

(盖章生效)

(平台盖章处)

法人代表： 王戈

(平台法人盖章处)

盖章日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

乙 方： 上海妙翔医疗器械销售中心

(盖章生效)

(经销商盖章处)

法人代表：\_\_\_\_\_

(经销商法人盖章处)

盖章日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

---

## 附件 1

### 经销期限及经销区域

#### 经销商信息

公司名称：上海妙翔医疗器械销售中心

地址：上海市青浦区赵巷镇崧泽村 1 号 2 幢 229 室

电话：18946029090

传真：

联系人：

期限：

生效日： 2020 年 04 月 27 日

到期日： 2020 年 12 月 31 日

#### 经销区域

以下医院具有代理权：  
方正县人民医院,双城市人民医院,

**若某家授权医院连续三个月无医院销售，甲方有权单方面取消经销商该医院的授权。**

## 附件 2

### 产品及价格目录

下列为本协议项下的产品以及该产品的含税价格。该报价不含任何处理、运输和保险费用。

波科心脏介入产品

**甲方有权随时更改产品价格**，价格详情见 DMS 系统。

---

### 附件 3

#### 销售方式及付款

1、乙方以买断方式作为同甲方的交易方式。

2、货款支付：

2.1 甲方接受的付款方式为：电汇或其他双方另行约定的支付方式，乙方须使用与甲方签约时确定的公司帐号支付货款。甲方在确认甲方帐户收到货款后发货。

2.2 紧急发货：甲方可选择接受乙方先行出具付款凭证并据此发货，若甲方在收到付款凭证后的 3 个工作日内未在

甲方账户内收到乙方支付的该笔款项，则甲方将向乙方传真或电子邮件的形式发出书面通知告知相关事宜，由乙方协调确保甲方的货款收讫；若甲方在收到付款凭证后的 7 个工作日内仍未在甲方账户内收到乙方支付的该笔款项，则甲方将从次日起对乙方按每个自然日 100 元的标准征收补偿金；若甲方在收到付款凭证后的 30 个自然日内仍未在甲方账户内收到乙方支付的该笔款项，则甲方有权按上述补偿标准向乙方收取补偿金外，另有权单方直接暂停向乙方发货

附件 4

指标

1、商业采购指标

乙方同意在 2020 年 04 月 27 日至 2020 年 12 月 31 日期间,向甲方购买产品货款金额人民币 131,498.10 (含税),该年度采购指标按月划分,具体见下表

| 2020 年经销商指标 |      |      |      |      |      |
|-------------|------|------|------|------|------|
| 季度          | 第一季度 | 第二季度 | 第三季度 | 第四季度 | 全部合计 |

| 月份   | 一月   | 二月   | 三月   | 四月        | 五月        | 六月        | 七月        | 八月        | 九月        | 十月        | 十一月       | 十二月       |            |
|------|------|------|------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| 月度指标 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 不含税        |
|      | 0.00 |      |      | 38,790.00 |           |           | 38,790.00 |           |           | 38,790.00 |           |           | 116,370.00 |
|      | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 14,610.90 | 14,610.90 | 14,610.90 | 14,610.90 | 14,610.90 | 14,610.90 | 14,610.90 | 14,610.90 | 14,610.90 | 含税         |
|      | 0.00 |      |      | 43,832.70 |           |           | 43,832.70 |           |           | 43,832.70 |           |           | 131,498.10 |

## 2、医院植入指标（如适用）

### 医院植入金额指标

## 2、医院植入指标（如适用）

| 医院名称    | 上海妙翔医疗器械销售中心 2020 年医院植入指标清单 - Core |      |      |           |           |           |           |           |           |           |           |           |            |
|---------|------------------------------------|------|------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
|         | 第一季度                               |      |      | 第二季度      |           |           | 第三季度      |           |           | 第四季度      |           |           | 合计         |
|         | 1月                                 | 2月   | 3月   | 4月        | 5月        | 6月        | 7月        | 8月        | 9月        | 10月       | 11月       | 12月       |            |
| 方正县人民医院 | 0.00                               | 0.00 | 0.00 | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 58,185.00  |
| 双城市人民医院 | 0.00                               | 0.00 | 0.00 | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 6,465.00  | 58,185.00  |
| 合计      | 0.00                               | 0.00 | 0.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 12,930.00 | 116,370.00 |

**如有促销政策的医院指标调整，以具体发布的促销政策为准。**

### 商业采购确认标准：

1. 批发模式的经销商商业采购以平台发货为标准；
2. 长期寄售模式，以甲乙双方系统中核对完寄售的医院销量和库存，且乙方向甲方结清已销产品全部货款后的金额和时间节点为准；
3. 短期寄售模式（借贷），以乙方将借贷未销产品还回甲方，双方核对无误，且乙方向甲方结清已销产品全部货款后的金额和时间节点为准；
4. 发出的货物是否计入指标完成以各产品线商业政策为准。



---

## 反腐败保证

我 \_\_\_\_\_ [姓名, 经销商授权代表的名字] 是 上海妙翔医疗器械销售中心 (“经销商公司名称”) 的合法授权代表, 在此代表第三方保证: 我或与第三方相关的其他任何人 (包括但不限于第三方的任何官员、董事、股东、雇员、代表及代理人), 都没有直接或间接向任何“政府官员”或政党, 以现金或实物形式, 提供或承诺提供任何贷款、礼品、捐赠、钱款或其他贵重物品, 以获得或保留业务, 或为波士顿科学或其关联公司或子公司获得任何不当利益。此处“政府官员”指:

1. 任何政府雇员或官员, 包括任何联邦、地区或地方部门、机构或外国政府拥有或控制的企业的雇员或官员;
2. 任何政党官员;
3. 任何公共国际组织雇员或官员;
4. 履行官方职责或代表此类实体的任何人;
5. 任何政党职位的候选人。

我在此进一步保证: 我或与第三方相关的其他任何人 (包括但不限于第三方的任何官员、董事、股东、雇员、代表及代理人), 以后也不会直接或间接向任何“政府官员”或政党, 以现金或实物形式, 提供 (或承诺提供) 任何贷款、礼品、捐赠、钱款或其他贵重物品, 以获得或保留业务, 或为波士顿科学或其关联公司或子公司获得任何不当利益。

我在此确认: 如果我知道任何上述禁止行为, 或第三方所有权或控制权发生任何变化, 那么我将立即通知波士顿科学。

我在此确认: 我或第三方的任何官员、董事、股东、雇员、代表或代理人, 都不是第三方公司被授权推广、销售或供应波士顿科学产品的国家的政府官员。

我在此确认: 对于在初步培训后及执行协议期间 (我们与波士顿科学签订的协议) 雇用的, 没有参加过波士顿科学要求的初步诚信经营培训的所有面向客户和政府的雇员, 我或我指派的人员 (经过适当培训) 将对他们进行诚信经营培训。该培训将在此类雇员开始推广或销售波士顿科学产品之前进行。在完成培训后, 我们会尽快将包含各相关方参训人员签名的培训签到表发给波士顿科学。

经销商公司名称: 上海妙翔医疗器械销售中心  
(经销商盖章处)

经销商授权代表签名: \_\_\_\_\_  
(经销商法人盖章处) (在此处签名)

经销商授权代表姓名: \_\_\_\_\_

经销商授权代表职位: \_\_\_\_\_

签字日期: \_\_\_\_\_

# 医疗器械质量保证协议书

甲方(供货方):国科恒泰(北京)医疗科技股份有限公司

乙方(购货方):上海妙翔医疗器械销售中心

为加强医疗器械质量管理,维护消费者合法权益,确保医疗器械质量,甲、乙双方本着平等、合作的原则,依据《医疗器械监督管理条例》、《医疗器械经营监督管理办法》、《医疗器械经营质量管理规范》、《医疗器械经营质量管理规范现场检查指导原则》等有关法律法规,签订如下质量保证协议:

一、甲乙双方必须是合法的医疗器械经营企业。双方经营活动符合医疗器械经营相关法规要求。

二、甲方向乙方提供加盖本企业合同章的采购合同或协议、加盖本企业原印章的《医疗器械经营企业许可证》和《营业执照》复印件、销售授权书原件[授权书应当载明授权人、授权人身份证号码、授权销售的品种、地域、期限,并加盖本企业原印章]及销售人身份证复印件;

三、甲方向乙方提供开具标明供货者、生产企业、医疗器械的名称、规格(型号、生产批号或者序列号、数量、收货单位、收货地址、发货日期等内容的随货同行单,并加盖供货方出库印章。

四、若首次提供资料有变更,甲方应及时提供补充变更的相关文件。

五、甲方提供的产品符合经注册的产品技术要求及国家相关强制标准,并按照法规规定提供相关的资质,包括产品注册证、合格证明文件。

六、甲方提供的进口医疗器械需加贴中文标签及说明书,且标签和说明书符合医疗器械标签/说明书管理办法要求。

七、乙方向甲方提供合法、有效的企业资质证照,并加盖原印章。当资质证照发生变更时,乙方应及时向甲方提供更新后证照。

八、乙方应向甲方提供明确在经营许可证/备案凭证中的合法地址作为发货地址。如乙方的证照发生任何的信息变更,需在新证照生效日前(最迟为生效当日)告知甲方变更信息,以便甲方进行评估以及相关信息的备案或变更。同时乙方应在甲方指定的系统中提交变更后的相关信息以及有效证照。

九、乙方自提货物自交付完毕,司机签署交货单时起,产品的所有权和损失风险转移至乙方,乙方需遵循医疗器械经营质量管理规范的要求,包括但不限于产品收货地址、储运的合规性,并承担运输过程中产品质量保证责任。

十、针对乙方所覆盖授权医院的紧急需求,甲方可接受乙方委托直接发货至其授权覆盖内医院,乙方有责任确保该模式的医疗器械经营质量管理规范合规性,包括但不限于保留所有相关记录等。

十一、乙方应对货物进行验收。对有问题的产品,双方应积极配合,及时妥善解决。如乙方超过甲方规定时限反馈进货问题,产品由乙方负责。

十二、乙方应具备储存、保管甲方所提供医疗器械的场所以及人员的要求,乙方对产品的储运条件应满足产品的标签和说明书上载明的要求,因乙方保管、养护不当而导致医疗器械质量发生问题的,由乙方负责。

十三、当甲方开展召回行动时,乙方应按照甲方的召回指令实施召回,并保存与召回相关的质量记录,内容包括:甲方发出的召回指令、乙方的受影响客户清单、乙方与其客户进行召回沟通的记录、乙方客户反

---

馈的关于召回执行证据的记录、加盖公章的客户返回确认表。甲方有权利对乙方召回行动的有效性进行检查，检查形式包括但不限于文件检查、现场检查。

十四、甲方有权对乙方经营波士顿科学提供的产品的经营活动进行现场质量审核，乙方有责任进行配合。

十五、乙方如存在如下情形之一的，甲方有权解除与乙方签订的经销协议，并有权上报药监机构：

（一）存在《医疗器械经营监督管理办法》（国家食品药品监督管理总局令第8号）第五章中任何的违法行为；

（二）存在违反本协议条款“十三”中要求时。

十六、如乙方有下级代理商，乙方与其下级代理商签订的协议中应包含等同于本协议条款“十二”“十三”的内容。

十七、本协议所涉及的内容，与现行法规相悖的则以现行法规的要求为准。

十八、本协议一式两份，甲、乙双方各一份，自双方盖章之日生效，有效期与甲乙双方所签订的当年度波士顿科学《二级经销合同》有效期一致。

甲 方：（盖章）

（平台盖章处）

日期：

乙 方：（盖章）

（经销商盖章处）

日期：

---

## 2020 年渠道管理规则

尊敬的经销商伙伴，

**2020 年渠道管理规则**，主要涉及以下 **8** 个方面。经销商在新签约或者合同续约时，需签署蓝威渠道管理规则。

1. 医院授权管理
2. 第三方披露
3. 经销商销量上报规则
4. 经销商库存管理规则
5. 迪乐评分及渠道预警管理
6. 经销商审计规则
7. 非正规渠道销售
8. 渠道信息查询及系统支持

### 2020 年渠道管理细则

#### 1. 医院授权管理规则

- (1) 若有虚假授权情况，我司将保留包括终止与贵司合作、追究法律责任等措施在内的权利。由此造成的一切经济损失及其他损失由贵司承担（在正式授权书上，有防伪的授权书二维码）。
- (2) 授权后当季度没有销量的医院，计入迪乐预警；若次季度仍无医院销量，将取消对应授权。（本规则与其它业务原因导致的取消授权同时有效，以先发生者为准）。
- (3) 针对尚未入院的待开发医院，原则上给经销商出具临时授权，不作为合同正式授权发放。

#### 2. 第三方披露

根据合规要求，经销商应及时准确的按照第三方公司管理流程及披露操作方法来披露下级经销商。若审计中发现有经销商未对下级经销商进行披露，则须在 5 个工作日内提交申请，逾期将冲红对应销量并无法享受该销量对应的商业政策。下级经销商未通过蓝威审核之前，将暂缓享受该销量对应的商业政策。

#### 3. 经销商上报销量管理规则

- (1) 医院销量作为最重要的渠道数据之一，其上报需严格遵守公司销量上报管理要求，以确保医院销量的及时性和准确性。经销商应至少每周上报一次销量，每月第六个工作日为

---

上个月销量上报的截止日期（12 月销量应在 12 月最后一个工作日结束前上报，或遵循我司通知）。

- （2）对于普通销量，经销商上报销量后的 90 天内，须上传对应支持文件，销量上报的凭证为发票、或破损/拆开包装的二维码、或出库单（经销商盖章）。出库单仅作为特殊情况（外出带教会诊）上报销量的凭证，单家经销商占比不应超过 10%，超出部分对应冲红。若有逾期未上传符合要求的支持文件，DMS 系统中将有提示，并将暂停经销商上报销量功能，直至该销量对应的支持文件上传或者对该销量进行冲红。
- （3）对于促销等特定商业政策有关销量的支持文件上传要求，请参见具体商业政策协议。
- （4）经销商上报医院销量时，需要从 DMS 网页选择产品，将对应医院库的库存产品依据二维码进行上报。对于超过有效期一年及以上的产品，不允许补报销量。

#### 4. 经销商库存管理规则

##### （1）产品移库及医院库管理

经销商应在 DMS 中设置对应的医院库。产品实物出库时，在 DMS 中通过移库操作，把产品从经销商主仓库转移到医院库，以确保实物产品和 DMS 系统数据保持一致。

##### （2）库存盘点

经销商需要对库存保持系统和实物流向的一致性。蓝威进行库存风险监测。蓝威定期抽查库存，经销商自有系统中的库存数据给蓝威平台（T2）。上报的数据准确率若低于 90%，则蓝威指定的审核公司将进行库存流向审核，根据审核结果，经销商调整 DMS 库存数据。不配合审核或拒绝数据调整的经销商将扣除季度返利或积分 3000 元

##### （3）呆滞库存管理

- a) 针对经销商在 DMS 系统中呆滞库存（即单个产品收货后存放时间累计超过 150 天），DMS 系统在每个月月初将自动冻结该部分库存产品。
- b) 冻结后的库存，不可进行移库借货操作，但可以上报销量和投诉。

#### 5. “迪乐评分”及渠道预警管理

- （1）每季度依据经销商业绩表现和渠道库存管理情况，通过季度采购完成率，医院销售完成，进销存管理，医院覆盖率，各 BU 定制项目等 5 个维度给经销商评分。5 个维度合计满分 100 分，其中医院销售完成与采购完成满分各 15 分，进销存管理与医院覆盖满分各 20 分，各 BU 定制项目满分 30 分。
- （2）除了以上 5 个维度之外，若在渠道审计或日常业务运营中，发现经销商存在严重不符合渠道管理要求的情况，则当季度“迪乐评分”不得分。

- 
- (3) 每季度“迪乐评分”发布后，将针对其中4个细分项进行预警追踪，包括“迪乐评分”总分，季度采购完成率，医院覆盖率，和医院销售完成率。针对相关项目低于预警线的经销商，将依据情况，采取发送业绩沟通函，调整授权，直至终止合同的处理措施。
- (4) 季度迪乐评分与经销商返利挂钩，详见各产品线商业政策。

## 6. 经销商审计管理规则

- (1) 针对拒绝配合审计的经销商，将采取发送警告函、暂停 DMS 账号、暂扣返利等措施，直至配合。若当季度内始终不配合审计，则将终止合作。
- (2) 针对经销商票据审计结果中，将针对疑似多报的销量数据，将给予冲红，如果超过审计期限，经销商再提供票据做审计，需承担二次审计的费用。如二次审计的结果仍存在疑似多报金额，将在 DMS 中对相关销量采取冲红措施。
- (3) 针对促销政策上报销量无有效支持文件的经销商，取消该经销商当季度对应促销政策的发放。
- (4) 针对提供虚假/涂改发票及出库单的经销商，取消该经销商当季度所有商业政策享受资格，情节严重的将扣除当年所有商业政策直至终止合作。
- (5) 审计中若发现非授权医院上报的销量，须冲红；并按正确流程申请医院授权后上报销量。

## 7. 非正规渠道销售

- (1) 经销商可以向商务部上报和投诉。
- (2) 情况经核实（二维码或者实物照片）后，针对非正规渠道销售的经销商，发送警告函，并根据情况，取消该经销商当季度商业政策享受资格，情节严重的将扣除当季、当年所有商业政策直至终止合作。
- (3) 对举报的经销商给与一定的奖励。
- (4) 确保举报者公司和个人信息保密。

## 8. 渠道信息查询及系统支持

- (1) 渠道管理规则具体操作步骤及信息查询地址，参见如下

| 管理规则      | DMS 系统首页查询地址 | 操作流程参考材料      |
|-----------|--------------|---------------|
| 第三方披露     | DMS 教程       | 经销商信息披露       |
| 经销商销量上报规则 | DMS 教程       | 销售出库单（适用逐单上报） |
|           | DMS 教程       | 批量上传销量        |

- (2) 针对 DMS 系统操作有疑问的，可以通过支持邮箱 [dms@bpmedtech.com](mailto:dms@bpmedtech.com) 联系 DMS 系统管理员。

---

蓝威医疗科技（上海）有限公司

商务部

经销商确认：

本公司确认收到并理解《2020 年渠道管理规则》。本公司承诺，在《经销商协议》或《二级经销商合同》有效期内严格遵守本管理规则，并承担此管理规则所要求的责任和义务。

上海妙翔医疗器械销售中心

（经销商名称）

（经销商盖章处）

本确认函证明，我司已收到以下波士顿科学合规政策并知晓其内容，我司同意在代表波士顿科学行事的任何时候都将严格遵守这些政策的内容和精神：

- 波士顿科学渠道合作方行为守则
- 波士顿科学全球反贿赂反腐败政策
- 美国先进医疗技术协会《与中国医疗卫生专业人士互动交流的道德规范》

经销商名称：上海妙翔医疗器械销售中心

授权代表：\_\_\_\_\_

职位: \_\_\_\_\_

经销商盖章:\_\_\_\_\_

(经销商盖章处)



---

# 承 诺 书

本公司已完全了解与接受波士顿科学《渠道合作方行为守则》，《反腐败政策》及美国先进医疗技术协会《与中国医疗卫生专业人士互动交流的道德规范》，并同意在今后与波士顿科学经销关系存续期间尊重并执行这些政策。

本公司同时承诺已经收到由波科国际医疗贸易（上海）有限公司及蓝威公司提供的《经销商质量要求 Annex》以及《第三方公司管理规则》，并且已经认真阅读并了解了这些内容，并同意在今后经销关系存续期间尊重并执行这些要求。

本公司保证对公司雇员、代理、代表等人员均按照上述政策的要求严格管理。

本公司已将《法律合规负责人岗位职责模板》仔细阅读，并同意设立专人专项负责或兼职负责本公司法律合规事务，且将参考该模板建立相应的岗位职责文件。

本公司承诺一旦违反上述保证、政策和质量要求，由此产生的后果一概由本公司承担。如对波士顿科学商誉造成损害，本公司将承担赔偿责任。

本公司承诺波士顿科学提供的产品的实际仓储地址与我司的医疗器械经营许可证和/或备案凭证（有效内）上载明的地址相一致。

本公司在此保证：在经销协议期间，对于我公司的下级代理商（如适用），也严格按照医疗器械监督管理的法规要求对产品仓储地址合规性进行有效控制。

本公司在此保证：严格按照经营许可证和/或备案凭证（有效内）上载明的地址进行波士顿科学提供的产品的仓储及管理。

经销商落款盖章：  
（经销商盖章处）

法定代表人签字：  
（经销商法人盖章处）

日 期：

## Annex I – Dealer Quality Requirements

**These requirements apply to the Distributor as Logistic platform, T1 Dealers and T2 Dealers engaged by the Distributor.**

所有代理商和经销商，包括物流平台，一级经销商和二级经销商等，都适用以下质量要求。

**Distributors/Dealers shall comply with all applicable Medical Device Regulations in China, in addition to the quality requirements stated below.**

代理商/经销商应遵守中国范围内所有适用的医疗器械法律法规，并且满足下面规定的质量要求。

**These requirements apply to all products supplied by BSC to distributors/dealers, regardless of when transfer of ownership happens.**

这些要求适用于所有由 **BSC** 供给代理商/经销商的产品，无论产品物权的转移是在何时完成，代理商/经销商都应能满足下面的要求。

**A) Product Storage:** Distributor/Dealer is required to store products in accordance with applicable product labeling statements and within an environment that prevents any of their characteristics from being altered until delivered to the customer. The minimum storage requirements for Boston Scientific products include the following:

**产品储存：**我们要求代理商/经销商按照产品相应的标签内容储存产品，防止产品特性改变，直至产品发给客户。波士顿科学产品存储最小要求如下：

- Products must be stored within a secure, clean, pest free environment to prevent product tampering or contamination.  
产品必须储存在安全、清洁、无虫害的储存场所，防止产品污染。
- Access to the product storage location must be limited to only those personnel authorized by Distributor/Dealer.  
只有代理商/经销商授权人员才能进入产品储存场所
- The product storage location must be capable of maintaining the environmental conditions specified on the product label and/or DFU which defined by Boston Scientific. Should environmental conditions deviate from these requirements, Distributor/Dealer shall contact Boston Scientific for guidance. Distributor/Dealer shall report to Boston Scientific the details of the deviation including the duration(s) and the environmental condition(s) of the period(s) of concern. Boston Scientific shall provide instructions regarding disposition of the Product.  
If there is special temperature and humidity storage requirements, according equipment should be placed to control and monitoring of the temperature and humidity of products  
产品存储场所必须能够维持在产品标签和产品说明书上指明的波士顿科学确定的环境条件。若环境条件偏离这些要求，代理商/经销商应联系波士顿科学寻求指导。代理商/经销商应向波士顿科学报告偏离的详细信息，包括持续时间及所述期间的环境条件。波士顿科学应提供有关产品处置的指导。如有特殊温湿度储存要求的医疗器械，应当配备有效调控及监测温湿度的设备或仪器。
- Distributor/Dealer shall have a process to prevent expired, non-conforming, and/or quarantined Products from being sent to final customers. Boston Scientific reserves the right to provide instructions to Distributor/Dealer regarding such Product.  
代理商/经销商应具备防止过期、不合格及/或隔离产品被送至最终客户的程序。波士顿科学有权向代理商/经销商提供有关此类产品的指导。
- Handling and stacking medical devices shall be in accordance with the packaging and labeling requirements of the products, to avoid damage of medical device packaging.  
搬运和堆垛医疗器械应当严格按照包装标识要求规范操作，堆垛高度符合包装图示要求，避免损坏医疗器械包装；
- Storage of medical device could adopt color management according to product quality state, quarantined area and return area is yellow, the qualified product area is green, shipping area is green, and nonconformance product area is red.

## *Annex I – Dealer Quality Requirements*

在库房储存医疗器械，可以按产品质量状态实行色标管理，待验区为黄色、合格品区为绿色、发货区为绿色、不合格品区为红色、退货区为黄色。

- For products returned from customers, Distributor/Dealer shall verify that the product and/or packaging are not damaged, tampered with or altered in any way, expired, non-compliant with applicable Regulations or otherwise non-conforming before re-stocking and re-distributing them.  
针对客户退回的产品，在实物退回之前，代理商/经销商应确认在任何情况下产品和/或包装无损坏，篡改或变更，过期，不符合当地法律法规要求或其他不符合项的情况。

**B) Product Traceability:** Distributor/Dealer is required to maintain records to ensure the traceability of Boston Scientific products in accordance with applicable regulatory requirements, and to provide Boston Scientific or its authorized agents or representatives with reasonable access to such records.

**产品追溯性:** 代理商/经销商须按照适用的法律法规监管要求保持记录，以确保对波士顿科学产品的追溯性，并向波士顿科学或经其授权的代理人或代表提供查阅此类记录的合理权限。

Distributor/Dealer is required to maintain a complete and current list of all customers who have purchased or consigned products from Distributor/Dealer (such as hospitals, doctors, and/or patients), to include the following (as applicable):

代理商/经销商须保持有关从代理商/经销商处采购或寄存产品的全部客户（例如医院、医生及/或患者）的完整而最新的清单，包括（适用的）下列信息：

- The dates of such purchases or consignment  
采购或寄存产品的日期
- Customer name, address and at least one contact detail (telephone number, fax number, and/or email address)  
客户名称，地址及包括至少一种联系方式（联系电话，传真号码，和/或邮箱地址）
- date of implant or attempted implant of active implantable medical devices and their accessories  
植入或试图植入有源植入性医疗器械及其配件的日期，
- the quantity  
数量
- the model number (as identified on the product label)  
产品号（见产品标签）
- the lot and / or serial numbers (as identified on the product label)  
批号及/或序列号（见产品标签）
- UPNs /GTIN (as identified on the product label)  
规格型号/GTIN（见产品标签）

Distributor/Dealer shall maintain current and historical traceability records for programmers (if selling the CRM portfolio) and other equipment locations and movements, in addition to the applicable requirements above (if applicable).

针对程控仪，代理商/经销商应保存当前及历史的追溯记录（如果是销售的 CRM 产品），以及其他设备位置，周转，还有以上其他适用的要求(如适用)。

If products are consigned, the units consumed at the account must be reconciled. 如果产品是寄存的，必须核对该客户产品使用的数量

Distributor/Dealer should regular check inventory counting and keeps BSC DMS updated.

代理商/经销商应定期确认库存盘点并保持波士顿科学 DMS 系统更新。

**C) Products receiving and check:** Distributor/Dealer should do visual check of receiving products (include return products) before deliver products to stock. The visual check criteria will be listed in items P).

## *Annex I – Dealer Quality Requirements*

**产品接收和检查：**代理商/经销商应在接到产品（包括退货产品）后进行产品外观检查。具体检查标准已列在 P) 中。

- D) Implant Reporting (If applicable) :** Distributor/Dealer shall submit timely implant registration forms to Boston Scientific for all active implantable medical devices and their accessories, when applicable in the territory.

**植入报告（如适用时）：**代理商/经销商应及时将关于所有有源植入性医疗器械及其附件的植入登记表递交给波士顿科学，如当地监管部门要求时。

- E) Complaint Reporting:** Distributor/Dealer is required to promptly forward to Boston Scientific any written, electronic, or oral communication that alleges deficiencies related to the identity, quality, durability, reliability, safety, effectiveness or performance of a device (hereinafter referred to as ‘complaint’) within two business days.

**投诉报告：**代理商/经销商须在收到声称和器械的识别、质量、耐用性、可靠性、安全性、有效性或性能等相关瑕疵的任何书面的、电子的或口头的沟通（下文简称“投诉”）后两个工作日内，及时将其转呈波士顿科学。

- A complaint notification form will be provided to Distributor/Dealer by Boston Scientific and must be completed to document each complaint. Additionally, any ancillary documentation that may facilitate the complaint investigation process should also be attached, particularly if the product is not available for return.  
波士顿科学将向代理商/经销商提供投诉通知表，代理商/经销商必须填写，记录每个投诉。此外，还须随附何便于开展投诉调查程序的辅助文件，在不能返回产品的情况下尤其必要。
- Distributor/Dealer is required to cooperate fully with Boston Scientific in dealing with customer complaints, and take such action to resolve such complaints as may be reasonably requested by Boston Scientific.  
代理商/经销商须在处理客户投诉时充分配合波士顿科学，并按照波士顿科学的合理请求采取措施解决此类投诉。
- In cases where additional complaint information is required, at least three due diligent attempts must be performed and documented by Distributor/Dealer to collect the information, as requested by Boston Scientific. Should requested information not be available, Distributor/Dealer shall document the reason it is unavailable.  
若按照波士顿的要求，需要更多的投诉信息，则代理商/经销商须执行并记载至少三次的尝试，以收集信息。若无法获得所需信息，代理商/经销商应记录无法获得的原因。
- Products subject to complaints should be returned to Boston Scientific following appropriate process as detailed in Section F (Handling Biohazardous or Hazardous Product Returns).  
被投诉的产品应按照适用的流程返回给波士顿科学（具体参考 F 部分）。
- In cases where the customer has indicated the product is available but has not returned it, Distributor/Dealer shall document at least three due diligent attempts to retrieve the product.  
若客户表明可以获得产品但却未返回，则经销商应记载至少三次尽职调查尝试，以索回产品。

- F) Handling Biohazardous or Hazardous Product Returns:** Biohazardous and hazardous product returns must be handled in the following manner, as directed by Boston Scientific:

**生物危害或者危险产品返回：**生物危害及危险产品的返回必须遵循波士顿科学的指导，按照如下方式处理：

### Active Implantable Medical Devices and their Accessories:

有源植入性医疗器械及其配件：

All active implantable medical devices and their accessories that have been used in a procedure or have been implanted shall be considered bio hazardous.

在手术中用过的或已植入的全部有源植入性医疗器械及其配件应视为生物危害产品。

- Products must not be decontaminated, disinfected, or sterilized before returning, as doing so may

## *Annex I – Dealer Quality Requirements*

interfere with product testing and the product investigation.

产品退回前不能被净化，消毒或者杀菌，可能会影响产品测试和产品调查分析。

- These products must be returned in biohazard controlled packaging and under safe handling controls.  
产品必须使用危害控制包装返回且在安全操作下执行。

### Other Medical Devices:

#### 其他医疗器械

- Products(\*) must be accompanied by a disinfection certificate, even if the devices have not been used, or  
产品(\*)必须附有消毒证明，即使产品没有使用，或者
- Products (\*) must be returned in biohazard controlled packaging and under safe handling controls.  
产品(\*)必须使用危害控制包装返回且在安全操作下执行。

(\*) No disinfection certificate is needed for Medical Equipment

(\*)医疗设备不需要消毒证明

### Hazardous Product Returns (i.e. explosives):

- Boston Scientific will provide instructions for appropriate handling of these returns.  
波士顿科学将提供所有适用的产品返回的操作指导。

**G) Vigilance or other Medical Device Adverse Event Reporting: As a Medical Device Distribution company, Distributor/Dealer shall keep compliance with following requirements by China Vigilance related regulations.**  
**警戒系统或其他医疗器械不良事件报告:** 作为医疗器械经营企业，代理商/经销商应按照国家相关法规要求履行下列主要义务：

- Distributor/Dealer shall establish Medical Device Adverse Event Monitoring Procedure and register as a user of National Medical Device Adverse Events Monitoring Information System.  
建立本单位医疗器械不良事件监测工作制度，并注册成为国家医疗器械不良事件监测信息系统的用户；
- Distributor/Dealer shall have appropriate organization or personnel to handle Medical Device Adverse Event monitoring, and related person should be trained of Medical Device Adverse Event monitoring related regulations, and the training should be at least once a year.  
配备与其经营或者使用规模相适应的机构或者人员从事医疗器械不良事件监测相关工作，监测人员应接受过不良事件监测的相关培训，且每年不得少于 1 次；
- Distributor/Dealer shall collect Medical Device Adverse Event and reported to Medical Device Register Holder and Supervision Authority in time. Distributor/Dealer shall report to Boston Scientific Quality within 12 hours after identifies suspicious Medical Device Adverse Event. With regard to Group Adverse Events, Distributor/Dealer shall report to Boston Scientific Quality within 12 hours after identification, carry out self-inspection and cooperate with Boston Scientific to perform investigation. Self-inspection shall include product storage condition, distribution traceability and etc. Distributor/Dealer shall hold products and cooperate with related stockholders to hold product as necessary. Distributor/Dealer shall report Medical Device Adverse Event leading to death with 7 days to National Medical Device Adverse Events Monitoring Information System, and report Medical Device Adverse Event cause serious injury, possibly serious injury even death within 20 days to National Medical Device Adverse Events Monitoring Information System.

收集医疗器械不良事件，及时向持有人报告，并按照要求向监测机构报告：发现或者获知可疑医疗器械不良事件的，应当在 12 小时内告知波士顿科学质量部。其中，当代理商/经销商发现或者获知群体医疗器械不良事件的，应当在 12 小时内告知波士顿科学质量部，同时迅速开展自查，并配合波士顿科学开展调查。自查应当包括产品贮存、流通过程追溯，同型号同批次产品追踪等。必要时，作为医疗器械经营企业应当暂停医疗器械的销售、使用，并协助相关单位采取相关控制措施。此外导致死亡的还应当在 7 日内，导致严



## Annex I – Dealer Quality Requirements

重伤害、可能导致严重伤害或者死亡的在 20 日内，通过国家医疗器械不良事件监测信息系统报告。

- Cooperate with Boston Scientific to do Medical Device Adverse Event investigation, evaluation and re-evaluation.  
配合波士顿科学对医疗器械不良事件的调查、评价和医疗器械再评价工作；
- Cooperate with Medical Products Administration and Medical Device Adverse Event monitoring organization to investigate Medical Device Adverse Event.  
配合药品监督管理部门和监测机构组织开展的不良事件调查。

H) **Recalls and Other Field Actions:** If Boston Scientific initiates a recall or other field action for any products (including those sold by previous distributor(s)/dealer(s) or by Boston Scientific), Distributor/Dealer is required to implement such recall or other field action (including location and retrieval of the recalled product) in accordance with the instructions provided by Boston Scientific. The minimum requirements for managing recalls and other field actions affecting Boston Scientific products includes the following:

**召回和其他现场行动：**如果波士顿科学启动有关任何产品（包括先前已由代理商/经销商或波士顿科学售出的产品）的召回或其他现场行动，代理商/经销商须按照波士顿科学提供的说明实施此类召回或其他现场行动（包括被召回产品的位置及索回）。

- Recalls and other field actions must be acted upon immediately by Distributor/Dealer after receiving the notification packet from Boston Scientific. An acknowledgement of the receipt of the field action notice must be sent to Boston Scientific.  
代理商/经销商在收到波士顿科学的通知文件后应立即行动，开展召回及其他现场行动。代理商/经销商必须向波士顿科学或者上一级经销商/代理商发送收到现场行动通知的确认书。同时代理商/经销商需要将收到的相关通知文件存档保存，以备药监部门及波士顿科学进行相关检查时使用。
- Distributor/Dealer must follow the instructions contained in the notification packet and ensure that actions are carried out in accordance with the timeframe specified.  
代理商/经销商必须遵守通知文件中包含的指南，确保在指定的时限内完成行动。
- Where directed in the notice, Distributor/Dealer must retrieve products from the following applicable locations  
若通知中有说明，代理商/经销商必须从下列适用位置取回产品
  - Distributor/Dealer warehouse(s) inventories  
代理商/经销商仓库库存
  - In-transit from Boston Scientific to Distributor/Dealer  
波士顿至代理商/经销商的转运途中
  - All inventory in control of the Distributor/Dealer  
所有代理商/经销商控制下的库存
  - Customer locations: whether sold, consigned or samples  
客户地点：不论是出售产品、寄存产品还是样品。
- At least three due diligent attempts must be performed and documented to try to retrieve products from customers.  
必须执行并记载至少三次尽职尝试，以尝试从客户处取回产品。
- Once all product retrieval actions have been completed, the recalled stock must be reported to Boston Scientific using the verification form contained in the notification packet. (Note: the quantities documented on the verification forms must match the units physically returned to Boston Scientific.)  
一旦完成全部的产品索回行动，即须使用通知包中的验证确认表向波士顿科学报告被召回的现货。（注：在验证确认表中记载的数量必须与返回波士顿科学的实物产品数量相符。）

## *Annex I – Dealer Quality Requirements*

- The units must be returned to Boston Scientific following the instructions contained in the notification packet.  
必须按照通知文件中记载的说明将产品返回给波士顿科学。
- Distributor/Dealer shall inform Boston Scientific within a reasonable period of time of any changes to the recall and other field action requirements within the territory.  
代理商/经销商必须在合理的期限内告知波士顿科学，对于召回行动的任何变更和当局的其他召回要求。

**I) NFHU Units (If applicable):** NFHU Units (non-sterile, not for human use) shall be used by Distributor/Dealer for demonstration purposes only and shall not be given to final customers. Nonfunctional implantable generators that do not contain a battery are the only demos that can be given to customers.  
**不能用于人体的产品（如适用）:** 代理商/经销商应将演示产品（非无菌、不可使用于人体）仅用于展示，而不得用于临床实验或环境。

- NFHU shall not be given to final customers, except in the two following situations:  
NFHU 产品不能提供给最终客户，以下两种情况除外：
  - NFHU products used in animal studies or in vitro models can be given to customers provided that the products are destroyed in the presence of a Distributor/Dealer employee, or that the customer signs a statement that agrees saying that the NFHU products will be destroyed.  
NFHU 产品用于动物实验或者体外测试，可以提供给客户，即产品在代理商/经销商人员在场情况下破坏，或者客户签字确认 NFHU 产品将会被破坏使用。
  - Non-functional, non-sterile implantable pulse generators that do not contain a battery (weighted titanium).  
非功能性且非无菌的可植入式脉冲发生器不能含有电池
- Distributor/Dealer shall not convert product from complaint, recall and non-conforming products into NFHU units.  
NFHU 产品应有波士顿科学提供，代理商/经销商不可以将客户抱怨产品，召回产品或者 不合格品转化为 NFHU 产品。
- Distributor/Dealer shall not convert into NFHU active implantable or medical equipment products from inventory into NFHU without prior written approval by BSC.  
在没有波士顿科学书面批准下，代理商/经销商不可以将任何库存下的有源植入性或者医疗设备产品转化成 NFHU 产品。
- NFHU Units must be labeled or engraved with at minimum the following text; “Not for Human Use – Non sterile” and the sterile barrier must be broken unless if used with animals.  
NFHU 产品必须标记为或者刻有至少以下内容：“Not for Human Use – Non- sterile”以及无菌带已经被破坏，除非用于动物身上。

**J) Label Control:** *BSC is responsible for ensuring that product labeling meets local laws. Distributor/Dealer can't attach any extra label unless be authorized by BSC China.*  
波士顿科学确保产品标签符合当地法律.代理商/经销商在非波士顿中国授权的情况下不可以添加额外任何标示。

**K) Training:** The Distributor/Dealer is responsible for maintaining Quality training records that are complete and accurate, including the name(s) of the trainer(s), the date of the training, training content, full names of attendees, if not trained by BSC personnel.

**培训:** 对于非波士顿科学人员给予的培训，代理商/经销商有责任确保质量培训记录的完整性和准确性，包

## Annex I – Dealer Quality Requirements

括培训人员，培训时间，培训内容，参加人员名称。

- Distributor/Dealer's employees directly engaged in selling the Products who have not previously attended a Boston Scientific technical training seminar will attend such a seminar or will be trained by Distributor/Dealer in a program approved by Boston Scientific within a reasonable period of time after the commencement of their involvement in the sale of the Products. 直接参与产品销售、先前尚未参加过波士顿科学的技术培训研讨会的代理商/经销商员工将在开始参与产品销售后的合理期限内，参加此类研讨会，或由代理商/经销商以经过波士顿科学批准的方案进行培训。
- The Distributor/Dealer shall also train sub-distributor(s)/ sub-dealer(s), maintaining accurate and complete training records.  
代理商/经销商应培训所属下级代理商/经销商，确保培训记录的准确和完整性。
- Quality training records shall be provided to BSC before Distributor/Dealer appointment according to China GSP requirement.  
如有要求，根据中国 GSP 法规要求，相关的质量培训需要在代理商准入之前完成。

- L) Record Retention:** All records related to the Quality Annex must be retained by the Distributor/Dealer, with copies provided to Boston Scientific upon request. At termination of this agreement, Distributor/Dealer shall deliver all records (including traceability records in case of a field action) to Boston Scientific and shall direct future inquiries from customers to Boston Scientific.

Record retention requirements are as follows:

**记录保存:** 代理商/经销商必须留存与质量要求合同附件相关的全部记录，并在经请求时向波士顿科学提供副本。在本协议终止时，代理商/经销商应将全部记录（包括若有现场行动时的可追踪性记录）交给波士顿科学，并将以后来自客户的查询转向波士顿科学。

| Type of Product<br>产品类型      | Record Retention Timeframe<br>记录留存时间框架   |
|------------------------------|--|
| Implantable Device<br>可植入式器械 | Indefinitely<br>永久保存   |
| Equipment<br>设备              | Two years beyond dated removal from distribution (at least 5 years) or as otherwise indicated by Boston Scientific<br>自分销停止之日起两年后，但不得少于 5 年<br>或由波士顿科学另行指定，但不得少于 5 年 |
| All Other Products<br>其他所有产品 | At least Product lifetime/expiry + two years or as otherwise indicated by Boston Scientific (at least 5 years).<br>产品生命周期/保质期有效期+两年 或由波士顿科学另行指定，但不得少于 5 年            |

- M) Appointment of sub-distributors or sub-dealers or agents:** Distributor/Dealer that distributes Boston Scientific products through other entities (sub-distributors, sub-dealers) remains responsible for ensuring compliance with the Quality requirements in this Annex as well as ensuring that any complementary/supplementary Annexes are complied with until the product reaches the end customer.

**下一级代理商/经销商/代理的任命:** 代理商/经销商有责任确保，通过其他实体（下一级代理商/经销商/代理）分销波士顿科学产品时，应遵循和质量附件一样的质量要求，直到产品到达最终客户。



## Annex I – Dealer Quality Requirements

- N) Quality Assessments:** BSC reserves the right to perform on-site Quality assessments of the Distributor/Dealer facilities and processes prior to renewal or at any time during the contractual relationship, to confirm Distributor/Dealer's adherence to the Quality requirements in this Annex.

**质量审计:** BSC 保留在代理商/经销商的现场进行质量审计的权利，审计内容包括设施和流程等。审计可以是在续约前或在合同关系有效期内的任何时间，以便确认代理商/经销商持续满足该附件的质量要求。

- O) Other Requirements to Dealer/Distributor's Quality Management**  
关于经销商/代理商质量管理的其他要求

- 经销商/代理商经营第三类医疗器械，需持有有效的医疗器械经营许可证。经营范围应能覆盖波科给其授权给的产品范围。在合同期限内，如医疗器械经营许可证有任何变更，应及时通知波科进行备案。
- 经销商/代理商经营第二类医疗器械，需持有有效的医疗器械备案凭证，或仍在有效期内的并且在《医疗器械经营监督管理办法》生效后未申请更换的医疗器械经营许可证。在合同期限内，申请或变更医疗器械备案凭证后，应及时通知给波科进行备案。
- 经销商/代理商应建立起来符合法规要求的质量管理制度（包括进货查验制度，销售记录制度等）；应保存相关记录（或档案），并符合相关法规规定的追溯性要求。
- 经营第三类医疗器械的经销商/代理商，应当具有符合医疗器械经营质量管理要求的计算机信息管理系统，保证经营的产品可追溯。计算机系统需经过验证和确认。
- 医疗器械运输，储存过程需要符合产品说明书或标签标示要求。经销商/代理商委托其他机构运输医疗器械时，应当对承运方运输医疗器械的质量保障能力进行考核评估，明确运输过程中的质量责任，确保运输过程中的质量安全。
- 经销商/代理商不得经营无合格证明文件，过期，失效，淘汰的医疗器械。
  - 依据商务合同，从有资质的经营企业/生产企业购进医疗器械。
  - 经销商/代理商应当销售产品给具有资质的经营企业或使用单位。
  - 经销商/代理商仓库中，过期、失效、淘汰的医疗器械要和合格产品隔离放置，以防止误发过期、失效、淘汰产品到用户。

经销商/代理商需要按时盘点仓库或者寄存在客户端的产品。在医疗器械产品将过效期前（建议提前3天），采取隔离措施，收回处理，以防止产品过期使用。

- P) Product Receiving Check guidance**  
产品接收检查指导

| 步骤       | 措施   |
|----------|--|
| 正常产品接收检查 |  |
| 1        | 根据经销商/代理商自有管理体系要求，进行产品接受和检查  |
| 退回产品接收检查 |  |
| 1        | 根据经销商/代理商自有管理体系要求，进行产品接受和检查  |
| 2        | 仓库操作员还应注意以下要点：   |
|          | 2.1 对外观进行目视检查，产品应清洁无污染，封口标签是否完好。<br>注：如果本地添加的 CRM 外包装箱有打开痕迹或破损，则应进一步检查包装内产品是否完好正确。 |

## Annex I – Dealer Quality Requirements

|   |  |  |
|---|--|--|
|   | <p>2.2 检查产品的标签标识包装是否完好。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>对于 L-BSC 产品，标识包括中文标签，纸质中文说明书或光盘说明书；</li> <li>对于 CRM 产品，标识包括中文标签，Rohs 标签，光盘说明书，植入表，患者卡，入境货物检验检疫报告及医检所检验报告；并且确认两份检验报告上的产品序列号是否与实物一致。</li> </ul>   |  |
|   | <p>2.3 检查说明书</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>对于纸质说明书及单产品光盘说明书，检查说明书产品名称是否与中文标签一致。</li> </ul>  |  |
|   | <p>注 1：以下情况产品可以直接判定报废：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>中文标签及说明书遗失，破损，内容/版本不正确；</li> <li>封口标签遗失或被破坏的（起搏器和除颤器除外）；</li> <li>无菌袋包装的产品在本地添加的塑料袋被破坏；</li> <li>产品损坏、受污染、受潮；</li> <li>中文标签上 4 个小标签被撕掉的，或在封袋中 4 张额外标签丢失）。</li> </ol> <p>注 2：产品包装完整性未受破坏，并且中文标签和中文说明书的信息清晰可读的前提下，其他不会影响二次销售的外观性瑕疵由经销商自行判断是否可以接受</p> |  |
| 3 | <p>仓库操作人员检查退货原因，如果是召回退货，<u>产品在检查后全部移到隔离区，然后根据波士顿科学指令进行退换货。</u></p>   |  |

（经销商盖章处）

# 第三方公司管理规则

蓝威经营的波士顿科学产品基于平台型经销商/一级经销商/二级经销商管理流程，制定了以下第三方公司管理规则：并作为《经销商协议》或《二级经销商合同》的有效组成部分。

- 1. 如经销商准备与蓝威（一级）或平台（二级）签约，且其将通过第三方公司（以下称“第三方”）向授权医院开票销售，则经销商需在申请成为蓝威或平台经销商时，即通过 DMS 系统主动披露其与 BSC 业务有关的所有第三方的情况，披露的系统操作方法见附件 2。经销商有义务对其第三方进行管理。
- 2. 若经销商目前已经成为蓝威或平台签约经销商后才有第三方的，或已经披露了第三方，但有变更的，经销商应随时主动在 DMS 系统中补充披露第三方情况。
- 3. 经销商在 DMS 系统中披露第三方时，应选择其与第三方的关系，为“经销商指定公司”或“医院指定公司”。若第三方为“经销商指定公司”，经销商应与该第三方签署合同以及法律合规附件（合规附件模板见附件 3），对第三方所有与销售 BSC 产品有关的人员进行合规和质量培训（合规及质量培训资料见附件 4），签署培训签到表（附件 5）。并将文件上传至 DMS 系统存档。所有附件文件可从 DMS 系统的“使用帮助及模板”中进行下载，下载路径见下图。蓝威或平台商务人员应对经销商上传的文件进行审核，并审批通过或拒回经销商重新提交。

蓝威医疗经销商管理系统

分子公司  
蓝威

品牌  
波科

经销商/用户

欢迎

首页

经销商信息披露

第三方披露表

订单管理

收货管理

库存管理

销售管理

综合信息查询

合同管理

促销管理

信息查询

经销商通知和公告查询

经销商产品查询

经销商信息披露

新增第三方披露表

返回

使用帮助及模板

第三方披露表

提示：第三方公司披露的详细要求以及需签署的文件模板请从右上角“使用帮助及模板”中获得

公司信息

公司名称（本表简称“公司”）：

第三方医院信息

医院名称：

状态：请选择

查询

导出

授权医院信息

| 医院名称 | 医院代码 | 操作 |
|------|------|----|
|------|------|----|

- 若第三方为“经销商指定公司”，蓝威或平台应通过 BSC 认可的背景核查公司对其第三方进行背景核查（Due Diligence）。背景核查的模板与二级经销商背景核查模板相同。调查结果如有红色警示（Red Flag），蓝威应将红色警示提交 BSC Global Security 团队审核。若最终红色警示被认为不能接受的，则蓝威或平台有权要求经销商立即终止与该第三方的合作。若蓝威核实经销商的票据，仍发现使用该第三方的，将发送警告函，并且根据情节影响采取扣减返利、取消授权、直至解除合同等措施。蓝威或平台商务人员应将相关文件上传至 DMS 系统存档。
- 4. 若第三方为“医院指定的公司”，则经销商需在披露时同时提交证明文件，包括但不限于含有第三方为医院指定条款的第三方与医院的合同、医院公函、公告、医院官方网站说明和经蓝威销售团队确认的经销商声明等。经蓝威（T1）或平台（T2）商务部和合规部确认该第三方确为医院指定，则不再适用本流程。若经销商所提交的文件不能有效证明该第三方为医院指定，则需按以上“经销商指定公司”流程进行操作。

5. 原则上，合作经销商通过第三方公司向医院进行销售的，必须按照此规则进行披露后方可使用，且蓝威认可合作经销商开往第三方公司的发票。若经销商未主动披露第三方，蓝威或平台或蓝威/平台指定方发现后，将不认可经销商公司开给第三方公司的发票，并且将根据情节影响对经销商采取扣减返利、取消授权、直至解除合同等措施。并且经销商需在 DMS 中立即披露该第三方。
6. 原则上由经销商向第三方出具授权。若需蓝威或平台出具授权，则需先确定背景核查报告已经通过审核，并由销售团队提出申请，提交经销商与第三方的合同，通过蓝威渠道经理和总经理批准后才可出具。
7. 第三方公司的续约：  
对于“经销商指定”的第三方公司，经销商应在该第三方公司披露将满一年时，提前 30 天在 DMS 系统中提交“第三方公司续约”。并与该第三方重新签署合同以及法律合规附件，对第三方所有与销售 BSC 产品有关的人员进行合规和质量培训，签署培训签到表，并将文件上传至 DMS 系统存档。蓝威或平台商务人员应对经销商上传的文件进行审核，并审批通过或拒回经销商重新提交。若第三方公司届时已经不合作，或将在 30 天内不再合作，则应选择“不续约”。

蓝威或平台应每两年通过 BSC 认可的背景核查公司对其第三方进行背景核查（Due Diligence）。背景核查的模板与二级经销商背景核查模板相同。调查结果如有红色警示（Red Flag），蓝威应将红色警示提交 BSC Global Security 团队审核。若最终红色警示被认为不能接受的，则蓝威或平台有权要求经销商立即终止与该第三方的合作。若蓝威核实经销商的票据，仍发现使用该第三方的，将发送警告函，并且根据情节影响采取扣减返利、取消授权、直至解除合同等措施。蓝威或平台商务人员应将相关文件上传至 DMS 系统存档。

8. 第三方公司的终止：  
对于“经销商指定”或“医院指定”的第三方公司，经销商有权在披露有效期内，对其发起终止申请。经蓝威（T1）或平台（T2）商务部就其终止原因进行审核确认后，终止生效。

蓝威运营部

经销商确认：

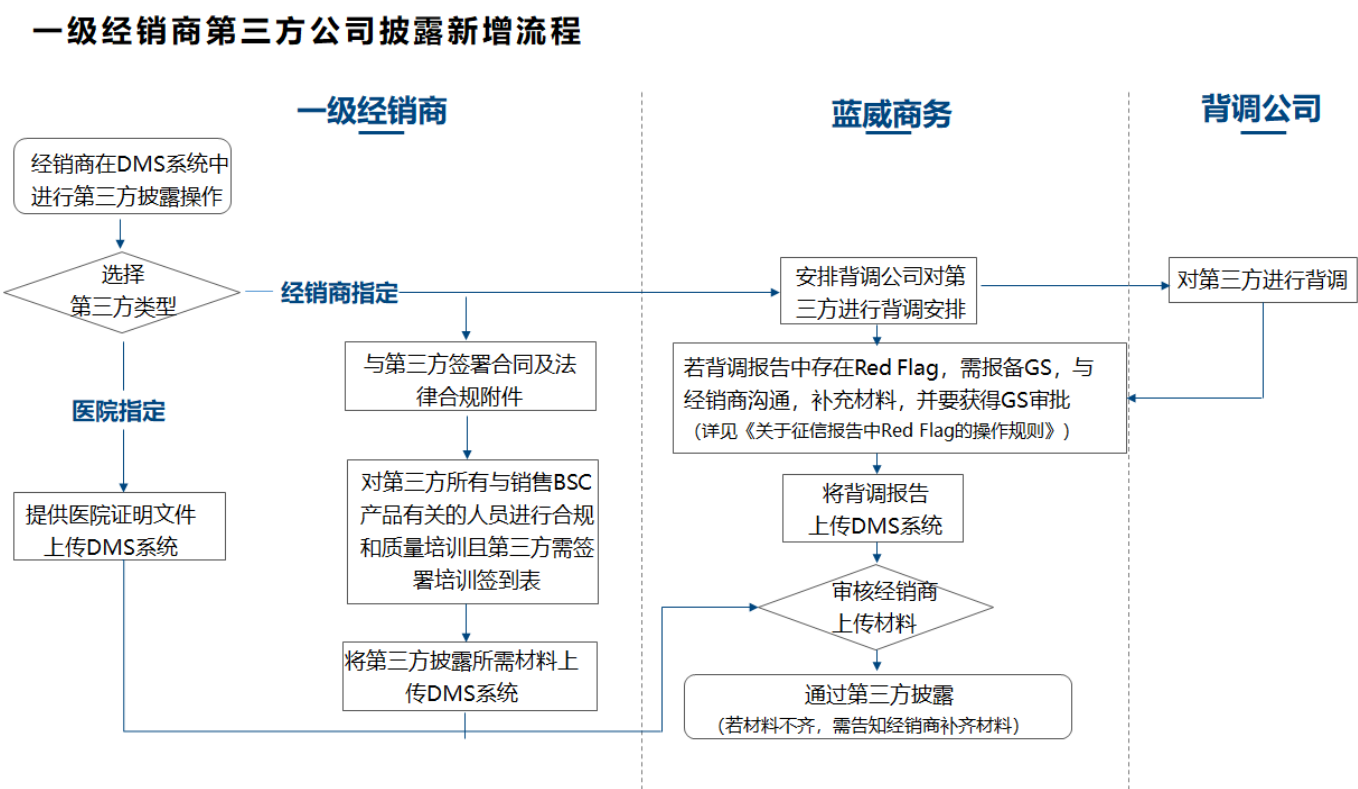
本公司确认收到并理解本管理规则。本公司承诺，在《经销商协议》或《二级经销商合同》有效期内严格遵守本《第三方公司管理规则》，并承担此管理规则所要求的责任和义务。

经销商：上海妙翔医疗器械销售中心  
  
(经销商盖章处)

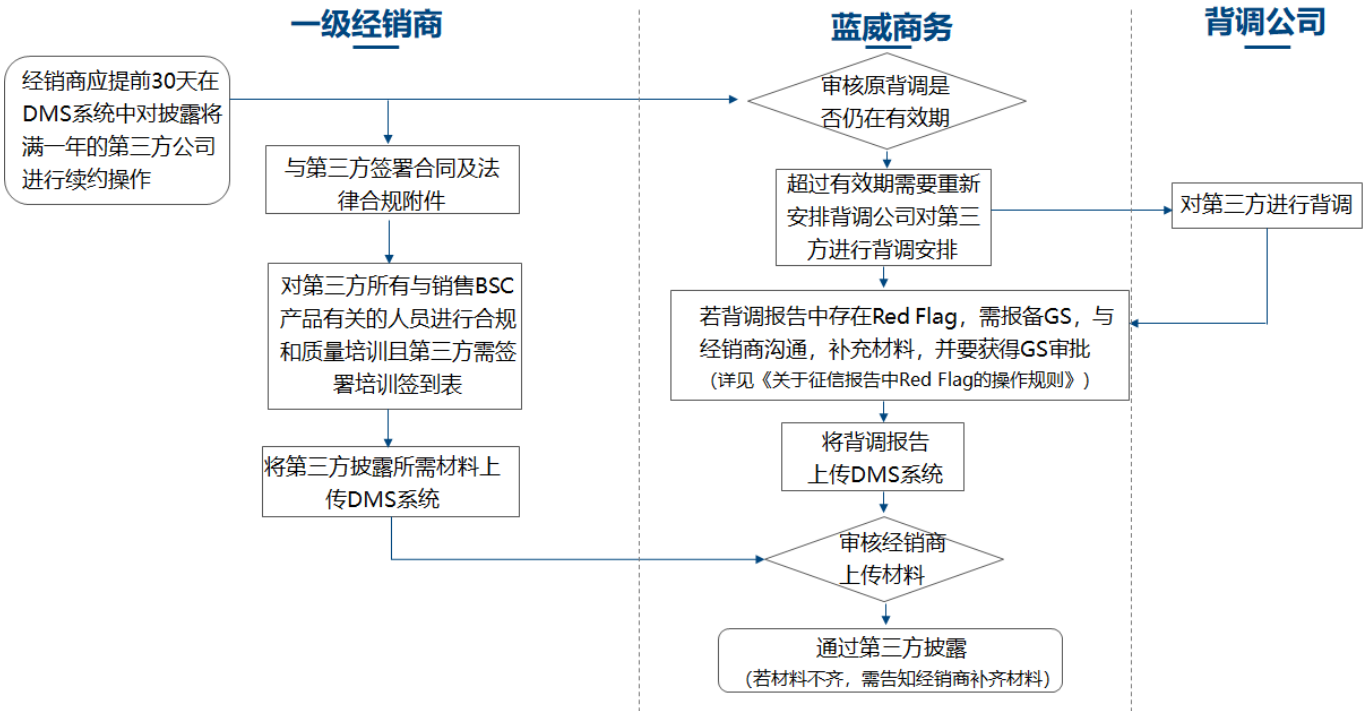
日期：

附件一 流程图：

1. 一级经销商第三方公司披露新增&续约流程：

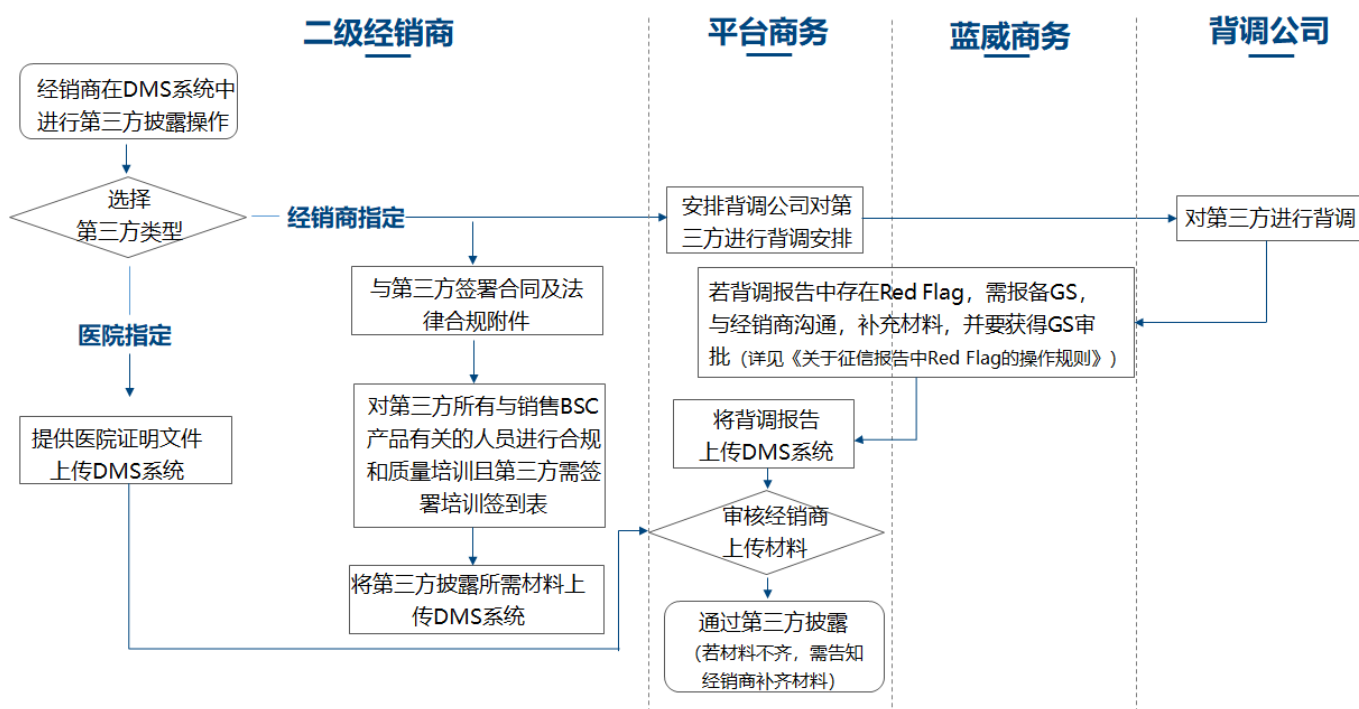


一级经销商第三方公司披露续约流程（仅对经销商指定类型）

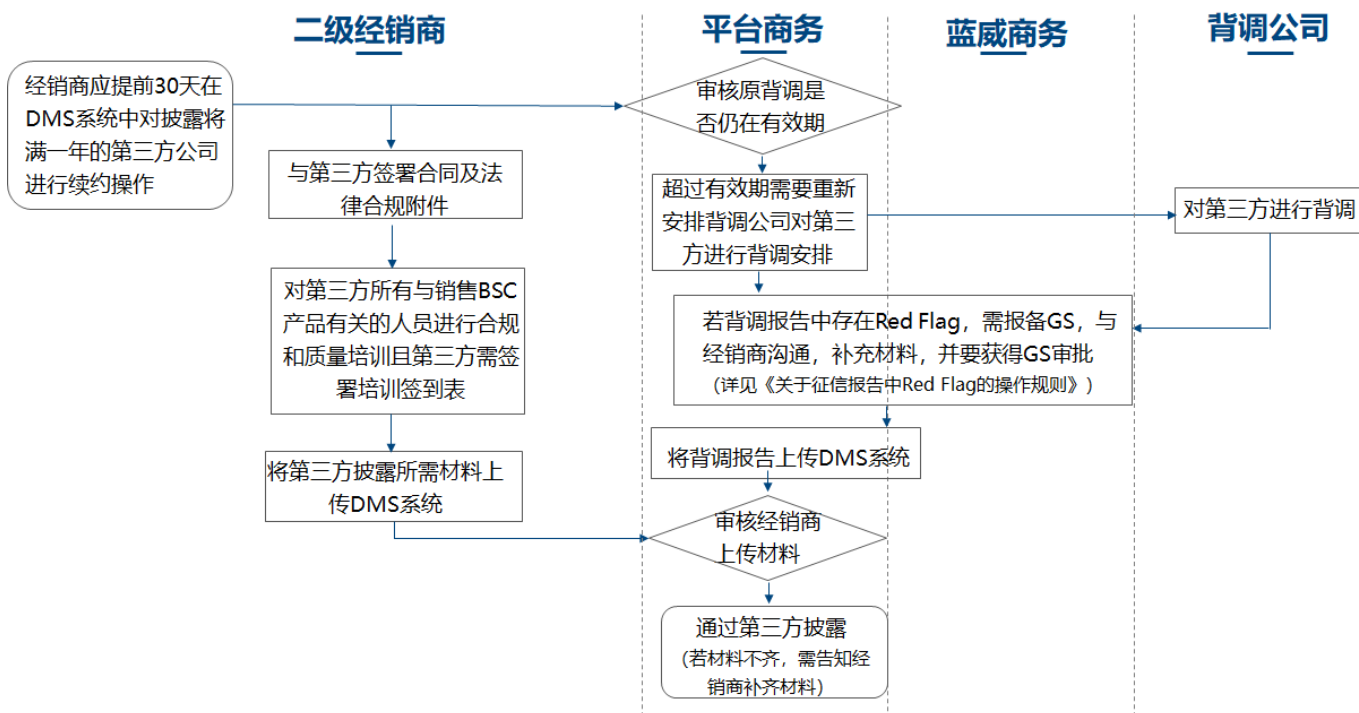


## 2. 二级经销商第三方公司披露新增&续约流程:

### 二级经销商第三方公司披露新增流程



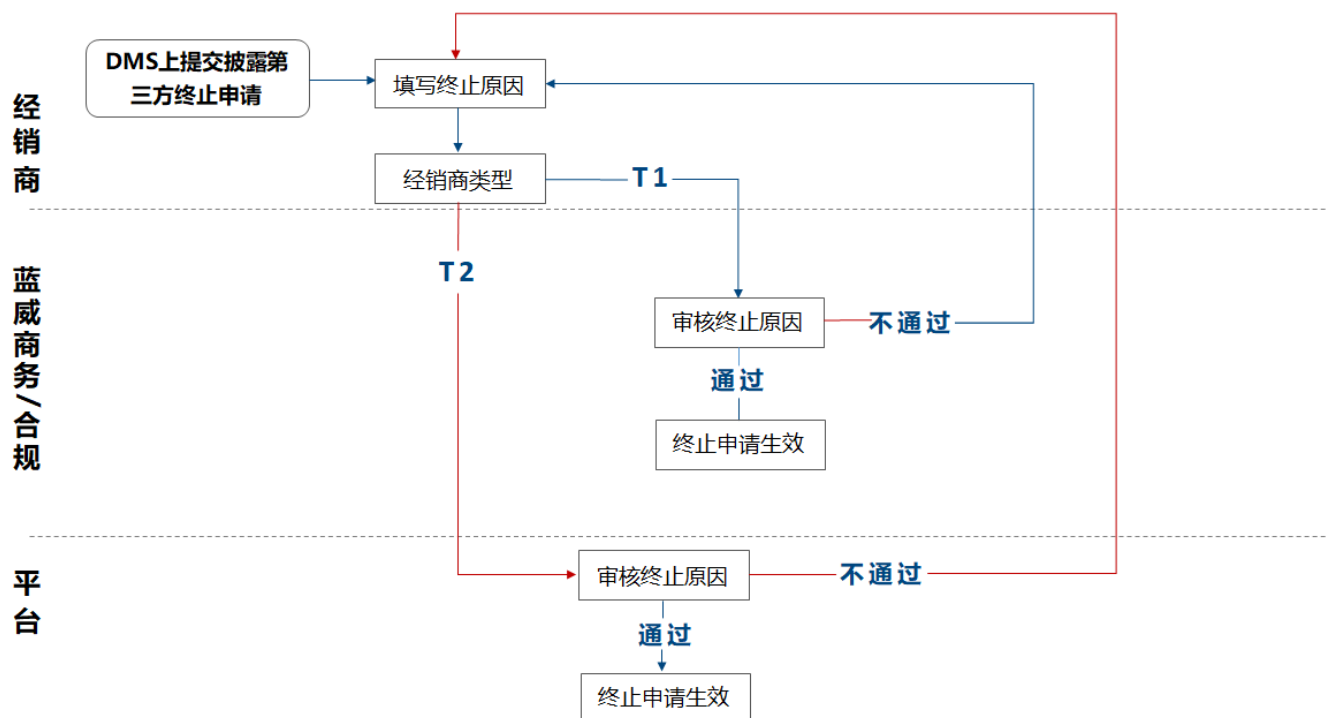
### 二级经销商第三方公司披露续约流程 (仅对经销商指定类型)





3. 一级/二级经销商第三方公司披露终止流程：

一级/二级经销商第三方公司披露终止流程





---

## 数据质量保证函

我司在此确认：

1. 我司或第三方的员工了解国科恒泰（北京）医疗科技股份有限公司 对数据上传的要求，并保证按照要求执行。
2. 我司或第三方的员工了解如果未按国科恒泰（北京）医疗科技股份有限公司 要求上传数据，将会根据合同约定扣除返利，直至终止经销合同关系。
3. 我司或第三方的员工将按照国科恒泰（北京）医疗科技股份有限公司要求参加数据上传的相关培训。在完成培训后，我们会尽快将参训人员签名的培训出勤表发给国科恒泰（北京）医疗科技股份有限公司。

公司盖章： （经销商盖章处）

日期：

此处是其他附件

此版本仅供预览使用